



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 24.06.1997
KOM(97) 306 endelig udg.

96/0248 (CNS)

Ændret forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

**OM FREMSKYNDELSE OG
AFKLARING AF GENNEMFØRELSEN AF PROCEDUREN I FORBINDELSE
MED UFORHOLDSMÆSSIGT STORE UNDERSKUD**

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 A, stk. 2)

BEGRUNDELSE

Den 16. oktober 1996 vedtog Kommissionen i KOM(96) 496 endelig udg. et forslag til Rådets forordning om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud; dette forslag blev ændret af Kommissionen den 19. marts 1997 i KOM(97) 117 endelig udg. til bl.a. at omfatte de ændringer, som Europa-Parlamentet havde foreslået under høringsproceduren, og som var blevet godkendt af Kommissionen, og de aftaler, man nåede frem til på Det Europæiske Råds møde i Dublin i december 1996. De ændringer, der blev indført i Kommissionens oprindelige forslag, var tilstrækkelige til at begrunde en ny høring af Europa-Parlamentet; i mellemtiden gjorde Rådets arbejdsgruppe om ØMU yderligere fremskridt med Kommissionens ændrede forslag, som blev godkendt af økonomi- og finansministrene i Noordwijk den 4. og 5. april 1997. Det udkast til forordningstekst, som der blev opnået enighed om i Noordwijk, er acceptabelt for Kommissionen med undtagelse af udkastet til artikel 16, fordi forskellige versioner stadig var under overvejelse. Som følge heraf blev Europa-Parlamentet de facto hørt om det udkast til forordning, som man nåede til enighed om i Noordwijk (Rådets dok. 6931/2/97, rev. 2, 7. april 1997).

Kommissionen finder under disse omstændigheder, at nogle af de ændringer, som Europa-Parlamentet foreslog under den nye høring, bør godkendes, og vil anbefale Rådet, at de godkendes med henblik på at nå til en endelig aftale om stabilitets- og vækstpagten på Det Europæiske Råds møde i Amsterdam i juni.

RÅDETS FORORDNING (EF)

OM FREMSKYNDELSE OG

AFKLARING AF GENNEMFØRELSEN AF PROCEDUREN I FORBINDELSE
MED UFORHOLDSMÆSSIGT STORE UNDERSKUD

Kommissionen har under henvisning til de ændringer, som Europa-Parlamentet foreslog til dokument 6931/2/97-C4-0182/97-96/0248 (CNS), godkendt følgende ændringer:

- **Betragtning 3 lyder nu således:**
 - 3) i resolution af 17. juni 1997 har Det Europæiske Råd i overensstemmelse med traktatens artikel D fastlagt klare politiske retningslinjer med henblik på at gennemføre stabilitets- og vækstpagten strengt og rettidigt;
- **Betragtning 7 lyder nu således:**
 - 7) efterlevelse af den mellemfristede målsætning om en budgetsaldo tæt på balance eller i overskud, som alle medlemsstaterne har givet tilsagn om bidrager til at skabe de rette betingelser for prisstabilitet og varig vækst, der fremmer jobskabelsen i samtlige medlemsstater, og vier dem mulighed for at klare normale cykliske udsving, samtidig med at de holder underskuddet på deres offentlige finanser inden for referenceværdien på 3% af BNP;
- **Artikel 12, stk. 2:**
 2. Rådet vurderer derefter hvert af de følgende år, indtil beslutningen om, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud, er ophævet, hvorvidt den pågældende deltagende medlemsstat har truffet virkningsfulde foranstaltninger til opfølgning af Rådets pålæg efter artikel 104 C, stk. 9. I forbindelse med denne årlige vurdering beslutter Rådet i overensstemmelse med artikel 104 C, stk. 11, og med forbehold af artikel 13 i denne forordning at skærpe sanktionerne, medmindre den pågældende deltagende medlemsstat har efterkommet Rådets pålæg. Hvis der kræves et supplerende deponeret beløb, skal det svare til en tiendedel af forskellen mellem underskuddet som en procentdel af BNP i det forudgående år og referenceværdien på 3% af BNP.

ISSN 0254-1459

KOM(97) 306 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

01

Katalognummer : CB-CO-97-293-DA-C

ISBN 92-78-21473-6

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg